

Testament de l'imam Hussein

<"xml encoding="UTF-8?>

Testament d'Imam Hussein (as) à son frère Mohammad Hanafy



,Bismillàhir Rahmànr Rahim

Hàzà mà awssà bihil Houseinobn 'Alîybni Abi Aalib ilà akhî Mohammad al ma'rourf bi ibnil Hanafyah. Annal Houssein yash-hado ann là ilàha illallâhou wahdahou là sharîkalahou wa ann .Mohammadane 'abdouhou wa rassoulouhou

Djà'a bilhaqq minn inndil haqqi, wa annal djannata wannàra haqq, wa ann sà-àta atimtoune là .rayba fîhà, wa annallâho yab'asso mann fil kouboure

Wa anni lam akhroudj ashirnà walà batirnà walà moufsidnà walà zàlimate wa innamà khahadjto bitalabil aslâhi fî oummati dhaddi, ouridou ann amar bilma'rouri wa annhi 'anil .mounkare wa assire bissirati djaddi wa abi 'Alîyabna Abi Talib 'alayhissalàm

Fa ann kabilni bikaboulil haqqi, fallâhou awlâ bilhaqqi wamann radad 'alaya, hèzà assbirou

.hattà yakzi allàhou, bayni wa baynal kawmi bil haqqi wa houwà khayroul hàkimine

.Wa hazihi wassiyati yâ akhî 'ilayka wamà tawfiki illà billâhi, 'alayhi tawakkalto wa ilayhi ounib

TRADUCTION

,Au nom de Dieu Le Clément le Miséricordieux

Ceci est le testament que Houssein ibn 'Ali ibn Abi Talib (as) a écrit pour son frère Mohammad
.connu sous le nom de ibn Hanafyâh

Que moi Houssein (as) atteste qu'il n'y a pas d'autres dieux, sauf Allah, l'Unique et sans
.associés et que Mohammad (saw) est le serviteur et prophète d'Allah (swt)

Et que je ne suis pas parti pour proclamer ma grandeur ou pour créer la zizanie, mais pour
conscientiser la oummâh (communauté) de mon grand-père (Le Prophète). Mon but est de
l'appeler vers les bonnes actions et de les arrêter des mauvaises actions; et de marcher sur le
chemin de mon grand-père et mon père 'Ali ibn Abi Talib (as). Celui qui considère mon action
comme juste et qui l'approuve, alors sachez qu'Allah (swt) est le meilleur soutien des justes. Et
contre celui qui me combat, je serai patient jusqu'à ce qu'Allah (swt) fasse justice pure et
.véritable entre lui et moi ; car Il est Le Meilleur des juges

Ô mon frère, je t'adresse ce testament. C'est Allah (swt) qui m'octroie tous les bienfaits et j'ai
.confiance en lui et c'est à Lui que je m'en remets